

目 次

「諸人」の景……… 谷 知子

—『六百番歌合』「元旦宴」を起点として—

漱石のモダニズム…………… 佐藤裕子

—『漾虚集』におけるアイロニーの表現をめぐって—

* * *

東北・越後方言における／r／をめぐる音変化…………… 齋藤孝滋

カリフォルニア農業労働運動と「非合法移民問題」
——一九七〇年代前半を中心として——

中川正紀 69

日英語バイリンガル会話における会話参加者役割の構造

饒平名尚子 93

絵本の語法論

藤本朝巳 111

——絵本の中の「枠」の機能——

Contents

Sound Change of / r / in Tohoku, Echigo Dialects	Kouji Saito (1)
Japanese Translation of <i>The Study of Korean Dialect</i> , Chapter One, by The Korean Dialect Society	Seiya Abe (15)
California Farmworkers' Movements and the "Illegal Immigrant Problem"	Masanori Nakagawa (69)
Participants' roles and floor management in Japanese-English Bilingual conversations	Shoko Okazaki Yohena (93)
The Grammar of Picture Books —How Frame Operates Within	Tomomi Fujimoto (111)
* * *	
Landscape of <i>Morobito</i> —600 Ban Uta-Awase, <i>Ganjitsuen</i> as A Starting Point	Tomoko Tani (1)
Soseki's Modernism —The Expression of Irony in <i>Yokyoshu</i>	Yuko Sato (29)

【執筆者紹介】

谷 知子

佐藤 裕子

*

*

*

(助教授 日本文学)

齋藤 孝滋

安部 清哉

(助教授 日本語学)

(教授 日本語学)

中川 正紀

(助教授 アメリカ研究)

発行所 フエリス女学院大学
〒231-8651 横浜市中区山手町三十七番地

饒平名尚子

(助教授 英語学)

藤本 朝巳

(助教授 伝承文学・児童文学)

二〇〇二年（平成十四年）三月一日発行

フエリス女学院大学

文学部紀要 第三十七号

発行者

佐竹 明

編集者

フエリス女学院大学文学部紀要委員会

委員 藤本朝巳

谷 知子

印 刷 所

電話 ○四五・六六一・四五二一
メディア・パック